

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 25 februari 2016

144/2016

Utrikesministeriets förordning

om ändring av utrikesministeriets förordning om ersättningar inom utrikesrepresentationen

I enlighet med utrikesministeriets beslut ändras 15 § 2 mom., 17 §, 18 § 1 mom. samt bilaga 3, 8 och 9 och den svenska språkdräkten i bilaga 1 och 5 till utrikesministeriets förordning om ersättningar inom utrikesrepresentationen (1048/2010), av dem 15 § 2 mom. och bilagorna 1, 3, 5 och 9 sådana de lyder i förordning 1103/2015, bilaga 8 i förordning 163/2015 samt 17 § i förordning 1473/2015 som följer:

15 §

Dagvårdsersättning

Dagvårdsersättningens självkostnadsandel för barn som fyllt tre år är 3 100 € om året och maximibeloppet för den del som överskrider självkostnadsandelen 7 400 € om året, räknat från det vårdens inleddes.

17 §

Ersättning för semesterresa hem

I ersättning för semesterresa hem betalas för en resa tur och retur för varje full ettårsperiod från tjänstgöringsperiodens början och för ytterligare en resa om tjänstgöringsperioden överskrider ettårsperioderna med minst nio månader. På varandra följande tjänstgöringsperioder vid olika beskickningar räknas samman.

Vid stationeringsorter med hög säkerhetsrisk betalas ersättning för tre resor tur och retur för varje full ettårsperiod från tjänstgöringsperiodens början och för ytterligare en resa för varje fyramånadersperiod om tjänstgöringsperioden överskrider ettårsperioderna med minst fyra månader.

Förutsättningen för ersättning är att det görs en semesterresa hem. Ersättningsbeloppet grundar sig på de uppskattade resekostnaderna tur och retur till Helsingfors, dock inte de lokala resekostnaderna.

Ersättningsbeloppen för olika stationeringsorter finns i bilaga 10. Vid över 20 timmars flygresor uppkommer ytterligare rätt till ersättning för inkvarteringskostnader enligt statens resereglemente för en övernattning under resan.

Semesterresan hem bör göras inom 18 månader från början av varje fulla ett års tjänstgöringsperiod.

144/2016

18 §

Ersättning för besöksresa

Ersättning för besöksresa betalas för högst två besöksresor tur och retur per full ettårsperiod från tjänstgöringsperiodens början och för ytterligare en resa om tjänstgöringsperioden överskrider ettårsperioderna med minst sex månader. På varandra följande tjänstgöringsperioder vid olika beskickningar räknas samman.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2016.

Helsingfors den 23 februari 2016

Utrikesminister Timo Soini

Administrationsdirektör Ari Rouhe

Ortstilläggens grundvärden

Tjänstebenenämning eller uppgift	Grundvärde euro per år
Chef för diplomatisk beskickning eller generalkonsulat (kravnivå 1—3)	35 100
Chef för diplomatisk beskickning eller generalkonsulat (kravnivå 4—5)	34 700
Ledande tjänsteman för diplomatisk beskickning, II-tjänsteman (Berlin, Genève, London, Moskva, NATO-representationen, New Delhi, Paris, Peking, S:t Petersburg, Stockholm, Tallinn, Tokyo, Washington, FN-representationen), Coreper I- eller COPS-ambassadör (EU-representationen), administrationschef (EU-representationen), OSSE-ambassadör (Wien)	26 100
Övrigt utrikesråd, ambassadsråd; specialsakkunnig, polisens specialsakkunnig, sakkunnig i gränsbevakningsfrågor eller presstjänsteman i I lönegrupp	21 200
Utrikessekreterare, andre sekreterare (administrativa ärenden); specialsakkunnig, polisens specialsakkunnig, sakkunnig i gränsbevakningsfrågor eller presstjänsteman i II lönegrupp	18 700
Attaché, attaché (administrativa ärenden), specialsakkunnig, polisens specialsakkunnig, sakkunnig i gränsbevakningsfrågor eller presstjänsteman i III lönegrupp	16 400
Avdelningssekreterare	13 700
Övriga	12 700

DYRORTSKLASSERNA FÖR UTRIKESREPRESENTATIONENS STATIONERINGSORTER OCH KOEFFICIENTERNA 1.3.2016		
Stationeringsort		Koefficient
Genève Peking Shanghai		1,450
Bern Hongkong Söul		1,400
Tokyo		1,350
Abuja Köpenhamn Oslo Singapore		1,300
New York Ramallah Tel Aviv		1,250
Reykjavik		1,200
Canberra London Los Angeles Paris Stockholm		1,150
Beirut Berlin Teheran Washington		1,100
Abu Dhabi Bangkok Bagdad Bryssel Buenos Aires Dublin Rom Strasbourg Wien		1,050

Addis Abeba Astana Aten Dar es Salaam Haag Jakarta Kabul Lima Madrid Moskva Nairobi New Delhi Nicosia Ottawa		1,000
Ankara Lissabon Maputo Riad Zagreb		0,950
Brasilia Budapest Kairo Kuala Lumpur Riga Santiago de Chile Tallinn		0,900
Alger Bogotá Kathmandu Petrozavodsk Prag Pristina Rabat Sofia St. Petersburg Vilnius Warszawa Yangon		0,850
Belgrad Bukarest Damaskus Hanoi Lusaka Mexico Tunis		0,800
Kiev Murmansk		0,750
Minsk Pretoria		0,700
Windhoek		0,650

Maximala kubikmeter flyttgods

Tjänstebenenämning eller uppgift	Maximal kubikmeter flyttgods m ³
Beskickningschef	30
Ledande tjänsteman för diplomatisk beskickning, II-tjänsteman (Berlin, Genève, London, Moskva, NATO-representationen, New Delhi, Paris, Peking, S:t Petersburg, Stockholm, Tallinn, Tokyo, Washington, FN-representationen), Coreper I- och COPS-ambassadör (EU-representationen), administrationschef (EU-representationen), OSSE-ambassadör (Wien)	40
Övrigt utrikesråd, ambassadsråd; specialsakkunnig, polisens specialsakkunnig, sakkunnig i gränsbevakningsfrågor och presstjänsteman i I lönegrupp	35
Utrikessekreterare, attaché; specialsakkunnig, polisens specialsakkunnig, sakkunnig i gränsbevakningsfrågor och presstjänsteman i II eller III lönegrupp	30
Andre sekreterare (administrativa ärenden), attaché (administrativa ärenden), avdelningssekreterare	25
Övriga	20



Klassificering av förhållandena och ersättningsbelopp

Klassificering av förhållandena:

1	2	3	4	5
Canberra Los Angeles Singapore	Bukarest Hongkong	Abu Dhabi Sofia	Belgrad Moskva S:t Petersburg Söul Tokyo	Ankara Buenos Aires Kuala Lumpur Pretoria Rabat Santiago de Chile Windhoek

6	7	8	9	10
Astana Bangkok Brasilia Kiev Lima Minsk Petrozavodsk Shanghai Tel Aviv Tunis	Bogotá Hanoi Mexico Murmansk Peking Pristina	Beirut Dar es Salaam Lusaka Maputo Nairobi Riad	Alger Jakarta Kairo New Delhi Ramallah Yangon	Addis Abeba Damaskus Kathmandu Teheran

11	12	13	14	15
	Abuja			Kabul

Ersättningsbelopp:

Klass av förhållanden	Euro i månaden
1	70
2	140
3	210
4	280
5	350
6	420
7	490
8	560
9	630
10	700
11	770
12	840
13	910
14	980
15	1050

**MAXIMIBELOPPEN FÖR HYRORNA
(HYRESTAKET) PER STATIONERINGSORT SOM BETALAS I BOSTADSERSÄTTNING**



Representation i hemmet = representation i hemmet möjlig i liten skala

Beskickning	Representation	VAL	1-2 personer	3 personer	4 personer	5 personer
Abu Dhabi	Ingen representation i hemmet	AED	10550	13050	15050	16550
	Representation i hemmet	AED	12050	15050	18050	20050
Abuja	Ingen representation i hemmet	USD	5100	5500	5800	6300
	Representation i hemmet	USD	5850	6300	6400	6950
Addis Abeba	Ingen representation i hemmet	USD	3100	3300	3500	3700
	Representation i hemmet	USD	3550	3800	3850	4050
Alger	Ingen representation i hemmet	DZD	217400	230000	260000	325200
	Representation i hemmet	DZD	250000	264500	286000	357700
Ankara	Ingen representation i hemmet	EUR	1000	1500	1750	1850
	Representation i hemmet	EUR	1250	1800	2100	2200
Astana	Ingen representation i hemmet	USD	1900	2200	2400	2500
	Representation i hemmet	USD	2200	2550	2650	2750
Aten	Ingen representation i hemmet	EUR	950	1250	1400	1600
	Representation i hemmet	EUR	1200	1600	1850	2100
Bangkok	Ingen representation i hemmet	TBH	60100	69300	80800	92350
	Representation i hemmet	TBH	69300	80800	98150	109700
Beirut	Ingen representation i hemmet	USD	2550	3400	3600	3750
	Representation i hemmet	USD	2950	3900	3950	4150
Belgrad	Ingen representation i hemmet	EUR	1200	1500	1800	2100
	Representation i hemmet	EUR	1450	1800	2100	2450
Berlin	Ingen representation i hemmet	EUR	1350	1700	1950	2150
	Representation i hemmet	EUR	2100	2150	2350	2550
Bern	Ingen representation i hemmet	CHF	1800	2200	2600	3000
	Representation i hemmet	CHF	2200	2700	3200	3600
Bogotá	Ingen representation i hemmet	USD	2500	3400	4300	4500
	Representation i hemmet	USD	2850	3900	4750	4950
Brasilia	Ingen representation i hemmet	BRL	5000	6000	6850	8100
	Representation i hemmet	BRL	6200	7450	8700	9950
Bryssel	Ingen representation i hemmet	EUR	1450	1750	1900	2150
	Representation i hemmet	EUR	1650	1900	2050	2350
Budapest	Ingen representation i hemmet	EUR	1150	1600	1800	2000
	Representation i hemmet	EUR	1400	1900	2200	2400
Buenos Aires	Ingen representation i hemmet	USD	2350	2700	3000	3200
	Representation i hemmet	USD	2800	3350	3550	3600
Bukarest	Ingen representation i hemmet	EUR	1600	1900	2100	2300
	Representation i hemmet	EUR	1950	2550	2700	2950
Canberra	Ingen representation i hemmet	AUD	2400	3000	3450	3900
	Representation i hemmet	AUD	3000	4100	4750	5450
Damaskus	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	Hyrestak fastställs inte.			



144/2016

Dar es Salaam	Ingen representation i hemmet	USD	2700	3400	4300	4550
	Representation i hemmet	USD	3100	3900	4750	5000
Dublin	Ingen representation i hemmet	EUR	1900	2550	3000	3600
	Representation i hemmet	EUR	2550	3150	3700	4200
Genève	Ingen representation i hemmet	CHF	3550	4300	4850	5350
	Representation i hemmet	CHF	4300	5150	5800	6450
Haag	Ingen representation i hemmet	EUR	1750	2050	2250	2750
	Representation i hemmet	EUR	2050	2350	2550	3300
Hanoi	Ingen representation i hemmet	USD	2100	2400	2700	3000
	Representation i hemmet	USD	2600	2900	3150	3450
Hongkong	Ingen representation i hemmet	USD	39650	47550	55500	63400
	Representation i hemmet	USD	Hyrestak fastställs inte för denna grupp.			
Jakarta	Ingen representation i hemmet	USD	2800	3200	3650	4050
	Representation i hemmet	USD	3350	3750	4150	4400
Kabul	Ingen representation i hemmet	USD	Hyrestak fastställs inte.			
	Representation i hemmet	USD				
Kairo	Ingen representation i hemmet	EUR	1500	1750	2050	2350
	Representation i hemmet	EUR	1750	2150	2550	2950
Kathmandu	Ingen representation i hemmet	EUR	Hyrestak fastställs inte.			
	Representation i hemmet	EUR				
Kiev	Ingen representation i hemmet	EUR	1900	2300	2550	2850
	Representation i hemmet	EUR	2300	2750	3050	3400
Kuala Lumpur	Ingen representation i hemmet	MYR	6250	7950	9100	10200
	Representation i hemmet	MYR	7400	9650	10800	11900
Köpenhamn	Ingen representation i hemmet	DKK	15500	18250	19100	21000
	Representation i hemmet	DKK	17800	21000	21000	23100
Lima	Ingen representation i hemmet	USD	1250	1500	1750	1950
	Representation i hemmet	USD	1600	1850	2050	2250
Lissabon	Ingen representation i hemmet	EUR	1500	1650	1900	2100
	Representation i hemmet	EUR	1800	2100	2300	2600
London	Ingen representation i hemmet	GBP	3150	3600	4400	4750
	Representation i hemmet	GBP	3950	4350	5250	5650
Los Angeles	Ingen representation i hemmet	USD	3000	3200	3500	4150
	Representation i hemmet	USD	3450	3700	3850	4550
Lusaka	Ingen representation i hemmet	USD	2000	2400	3000	3300
	Representation i hemmet	USD	2300	2750	3300	3650
Madrid	Ingen representation i hemmet	EUR	1450	1700	2050	2300
	Representation i hemmet	EUR	1800	2050	2500	2800
Maputo	Ingen representation i hemmet	USD	3650	3900	4300	4600
	Representation i hemmet	USD	4200	4500	4750	5050
Mexico	Ingen representation i hemmet	USD	2250	2650	2850	3250
	Representation i hemmet	USD	2750	3100	3450	3850
Minsk	Ingen representation i hemmet	EUR	Hyrestak fastställs inte.			
	Representation i hemmet	EUR				
Moskva	Ingen representation i hemmet	EUR	3200	3650	4000	4350
	Representation i hemmet	EUR	4250	4600	4850	5150
Murmansk	Ingen representation i hemmet	RUB	Hyrestak fastställs inte.			
	Representation i hemmet	RUB				

Nairobi	Ingen representation i hemmet	KES	178600	223250	253050	282800
	Representation i hemmet	KES	223250	267900	297700	327450
New Delhi	Ingen representation i hemmet	INR	290000	320000	340000	350000
	Representation i hemmet	INR	333500	368000	374000	385000
New York	Ingen representation i hemmet	USD	5400	7200	8650	9800
	Representation i hemmet	USD	5400	7200	8650	9800
Nicosia	Ingen representation i hemmet	EUR	800	950	1200	1450
	Representation i hemmet	EUR	Hyrestak fastställs inte för denna grupp.			
Oslo	Ingen representation i hemmet	NOK	17700	20050	23600	25950
	Representation i hemmet	NOK	21250	23600	28300	30650
Ottawa	Ingen representation i hemmet	CAD	2750	3050	3300	3600
	Representation i hemmet	CAD	3150	3700	4150	4500
Paris	Ingen representation i hemmet	EUR	2500	2950	3500	3950
	Representation i hemmet	EUR	3250	3850	4350	4900
Peking	Ingen representation i hemmet	CNY	18450	24600	28250	33200
	Representation i hemmet	CNY	22150	29500	34400	39350
Petrozavodsk	Ingen representation i hemmet	EUR	Hyrestak fastställs inte.			
	Representation i hemmet	EUR				
Prag	Ingen representation i hemmet	EUR	1300	1550	1750	2000
	Representation i hemmet	EUR	1650	1850	2100	2400
Pretoria	Ingen representation i hemmet	ZAR	13950	18150	20950	23750
	Representation i hemmet	ZAR	18150	20950	23750	26500
Pristina	Ingen representation i hemmet	EUR	1000	1200	1300	1500
	Representation i hemmet	EUR	1150	1400	1450	1650
Rabat	Ingen representation i hemmet	MAD	17000	18000	20000	22000
	Representation i hemmet	MAD	19550	20700	22000	24200
Ramallah	Ingen representation i hemmet	USD	Hyrestak fastställs inte.			
	Representation i hemmet	USD				
Reykjavik	Ingen representation i hemmet	ISK	160000	220000	260000	320000
	Representation i hemmet	ISK	184000	253000	286000	352000
Riad	Ingen representation i hemmet	SAR	9100	13700	17500	21500
	Representation i hemmet	SAR	10450	15750	19250	23650
Riga	Ingen representation i hemmet	EUR	1150	1300	1550	1750
	Representation i hemmet	EUR	1300	1500	1700	1950
Rom	Ingen representation i hemmet	EUR	2000	2250	2450	2650
	Representation i hemmet	EUR	2550	2850	3100	3250
S:t Petersburg	Ingen representation i hemmet	EUR	2050	2250	2450	2550
	Representation i hemmet	EUR	2450	2650	2850	3050
Santiago de Chile	Ingen representation i hemmet	CLP	841700	1052100	1262500	1543100
	Representation i hemmet	CLP	1122250	1402800	1543050	1963900
Shanghai	Ingen representation i hemmet	CNY	23500	29350	35250	41100
	Representation i hemmet	CNY	29350	35250	42250	49300

Singapore	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	SGD SGD	6200 Hyrestak fastställs inte för denna grupp.	6800	7350	8500
Sofia	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1550 1850	1750 2050	2050 2450	2300 2800
Stockholm	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	SEK SEK	17850 22300	23400 26750	25650 30100	27900 33450
Strasbourg	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	950 1100	1150 1300	1400 1550	1650 1800
Söul	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	KRW KRW	3670650 4404800	5027900 6082850	6076650 7341350	6816950 8180350
Tallinn	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1100 1400	1500 1850	1700 2100	2000 2350
Teheran	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	2300 2700	2800 3350	3250 3850	3650 4400
Tel Aviv	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	3150 3900	3700 4600	4400 5550	4850 6300
Tokyo	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	JPY JPY	487200 584650	584650 730800	662600 828250	730800 925700
Tunis	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	TND TND	2500 2900	2700 3100	3100 3400	3200 3500
Warszawa	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	PLN PLN	5200 6650	6150 8050	7100 9000	8050 9950
Washington	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	2900 3850	3600 4350	3950 4850	4250 5150
Wien	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1900 2400	2100 2600	2400 2800	2600 3050
Vilnius	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1050 1300	1200 1450	1350 1650	1500 2000
Windhoek	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	NAD NAD	23000 26450	23000 26450	23000 26450	26000 28600
Yangon	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	MMK MMK	Hyrestak fastställs inte.			
Zagreb	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1050 1450	1450 1800	1700 2100	1900 2350

Om antalet personer överstiger fem, ökar maximibeloppet som fastställts för fem personer med 10 procent för varje tilläggsperson.